

Art. 2. De eerste zin van artikel 18, § 2 wordt aangevuld als volgt :

« en is de slot-coördinatievergoeding niet verschuldigd ».

Art. 3. In artikel 21, § 1, eerste lid, van hetzelfde beheerscontract wordt het bedrag « 13,37 Euro » vervangen door « 13,30 Euro ».

In artikel 21, § 1, tweede lid, van hetzelfde beheerscontract wordt het bedrag « 6,39 Euro » vervangen door « 6,32 Euro ».

Art. 4. De huidige wijziging is toepasselijk vanaf 1 oktober 2002.

Gedaan te Brussel op 15 juli 2002 in twee originele exemplaren en waarvan elke partij erkent een exemplaar te hebben ontvangen.

Namens BIAC :

De Voorzitter,

J. HAEK

De Gedeleerd Bestuurder,

P. KLEES

De Belgische Staat :

De Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties,

R. DAEMS

Art. 2. La première phrase de l'article 18, § 2 est complétée comme suit :

« et la redevance pour la coordination des slots n'est pas due ».

Art. 3. Dans l'article 21, § 1^{er}, premier alinéa, du même contrat de gestion le montant «13,37 Euros» est remplacé par «13,30 Euros».

Dans l'article 21, § 1^{er}, deuxième alinéa, du même contrat de gestion le montant « 6,39 Euros » est remplacé par « 6,32 Euros ».

Art. 4. La présente modification est applicable à partir du 1^{er} octobre 2002.

Fait à Bruxelles, le 15 juillet 2002 en deux exemplaires originaux, chaque partie reconnaissant avoir reçu un exemplaire.

Au nom de BIAC :

Le Président,

J. HAEK

L'Administrateur délégué,

P. KLEES

L'Etat belge :

Le Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques,

R. DAEMS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 3169

[C — 2002/02206]

5 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de Programmawet van 19 juli 2001, inzonderheid op artikel 52;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2001 houdende de diverse bepalingen betreffende de inwerkingstelling van de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juni 2002 tot vaststelling van de bijzondere wijze waarop personeelsleden van het Ministerie van Middenstand en Landbouw overgaan naar de voorlopige cel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen of van de nieuwe federale overheidsdiensten of van de resterende ministeries;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 18 juli 2002 van het Hoog Overlegcomité van Sector XII;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 15 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 31 mei 2002;

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 3169

[C — 2002/02206]

5 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu la Loi programme du 2001, notamment l'article 52;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2001 portant diverses dispositions concernant la mise en place des services publics fédéraux et des services publics fédéraux de programmation;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

Vu l'arrêté royal du 19 juin 2002 déterminant les modalités particulières de transfert de membres du personnel du Ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes vers les cellules provisoires de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ou les nouveaux services publics fédéraux ou des ministères restants;

Vu l'avis motivé du 18 juillet 2002 du Comité supérieur du concertation du Secteur XII;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 31 mai 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu wordt vervangen als volgt :

« § 2. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu neemt, op de datum vastgesteld door de minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid en het leefmilieu behoren, de diensten belast met :

- de volksgezondheid,
- het leefmilieu,
- de normering en de bijbehorende internationale relaties van de Eetwareninspectie,

van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over. De andere diensten van de Eetwareninspectie worden op dezelfde datum overgedragen naar de voorlopige cel bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Op dezelfde datum neemt hij van het Instituut voor Veterinaire Keuring de diensten of delen ervan over die zich bezighouden met de productnormering en de bijhorende internationale relaties.

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 juni 2001 tot vaststelling van de bijzondere wijze waarop personeelsleden van het ministerie van Middenstand en Landbouw overgenomen door de voorlopige cel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen of van de nieuwe federale overheidsdiensten of van de resterende ministeries worden de dienst of delen van dienst(en) van het Ministerie van Middenstand en Landbouw belast met volgende opdrachten, op dezelfde datum overgedragen naar de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu :

- de productnormering inzake grondstoffen en de plantaardige sector;
- de productnormering inzake de dieren-gezondheid en de dierlijke productie;
- de normering en het beheer van het dierenwelzijn;
- de internationale relaties die betrekking hebben op de in dit lid vermelde normen.

Overeenkomstig artikel 2, tweede lid van het koninklijk besluit van 19 juli 2001 houdende de diverse bepalingen betreffende de inwerkingstelling van de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten zal een deel van het secretariaat-generaal en de algemene diensten van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, die in het ministerieel besluit worden aangeduid, op een latere datum, te bepalen door de bevoegde ministers, overgenomen worden door de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 2. Het artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Het organogram van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu bevat :

- 1° de voorzitter van het Directiecomité;
- 2° 5 managementfuncties -1;
- 3° 8 managementfuncties -2. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 september 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. TAVERNIER

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Sur la proposition de Notre Ministre de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement reprend, à la date fixée par le ministre qui a la santé publique et l'environnement dans ses attributions, les services chargés :

- de la santé publique,
- de l'environnement,
- des normes et des relations internationales y correspondant de l'Inspection des denrées alimentaires,

du Ministère des Affaires sociales, Santé publique et Environnement. Les autres services de l'Inspection des denrées alimentaires sont à la même date transférées vers la cellule provisoire de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

A la même date, il reprend de l'Institut d'Expertise vétérinaire, les services ou parties de services chargés des normes de produits et des relations internationales y correspondant.

Conformément à l'arrêté royal du 19 juin 2002 déterminant les modalités particulières de transfert de membres du personnel du Ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes vers les cellules provisoires de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ou les nouveaux services publics fédéraux ou des ministères restants le service ou les parties de service(s) de Ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes chargé des missions suivantes sont à la même date transférés au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement :

- l'établissement des normes de produits relatives aux matières premières et au secteur des plantes;
- l'établissement des normes de produits relatives à la santé des animaux et à la production animale;
- l'établissement des normes et la gestion du bien-être des animaux;
- les relations internationales qui se rapportent aux normes citées dans le présent alinéa.

Conformément à l'article 2, deuxième alinéa de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 portant diverses dispositions concernant la mise en place des services publics fédéraux et des services publics fédéraux de programmation une partie du secrétariat général et des services généraux du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, qui sont désignés dans l'arrêté ministériel, sera transférés au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement à une date ultérieure à fixer par les ministres concernés.

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante:

« L'organigramme du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement comprend :

- 1° le président du Comité de Direction;
- 2° 5 fonctions de management -1;
- 3° 8 fonctions de management -2. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 septembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE